SECTION 4

4. IEDAĻA

TRANSPORTER

PĀRVADĀTĀJA DEKLARĀCIJA

|  |
| --- |
| TO BE COMPLETED BY THE DRIVER DURING THE COURSE OF THE JOURNEY AND TO BE AVAILABLE TO THE COMPETENT AUTOHORITIES OF THE PLACE OF THE DEPARTURE WITHIN ONE MONTH OF THE DATE OF ARRIVAL AT THE PLACE OF DESTINATION.AIZPILDA AUTOVADĪTĀJS PĀRVADĀJUMA LAIKĀ UN IESNIEDZ IZBRAUKŠANAS VIETAS KOMPETENTAJĀM IESTĀDĒM VIENA MĒNEŠA LAIKĀ PĒC IERAŠANĀS GALAMĒRĶA VIETĀ |
| Actual itinerary – Resting, transfer or exit pointsFaktiskais maršruts – atpūtas, pārkraušanas vai izvešanas punkti |
| Place and addressVieta un adrese | ArrivalIerašanās | DepartureIzbraukšana | Length of stopPieturas ilgums | ReasonIemesls |
| DateDatums | TimeLaiks | DateDatums | TimeLaiks |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Reason for any diference between actual and proposed itinerary/ Other observationIemesls atšķirībai starp faktisko un paredzēto maršrutu/citi novērojumi | Date and time of Arrival at the place of destinationGalamērķa sasniegšanas datums un laiks |
| Number and reason for animal injuries and/or deaths during the journeyPārvadājuma laikā konstatēto dzīvnieku ievainojumu un/vai nāvju skaits un iemesls |
| DRIVER(S)’s name and signatureAUTOVADĪTĀJA(U) vārds, uzvārds un paraksts | TRANSPORTERS name, authorisation numberPĀRVADĀTĀJA nosaukums, atļaujas numurs |
| As the transporter, I hereby certify that the entries above are correct and I am aware that any incident during the journey that leads to animals death must be declared to the competent authorities of the place of departureKā pārvadātājs, es ar šo apliecinu, ka iepriekš izdarītie ieraksti ir pareizi un apzinos, ka par katru pārvadājuma laikā notiekošu atgadījumu, kas izraisa dzīvnieku nāvi, ir jāpaziņo izbraukšanas vietas kompetentajām iestādēm.Transporter’ signaturePārvadātāja parakstsDate and placeDatums un vieta |